

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/262**(2019. gada 14. februāris),**

ar kuru groza Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 430/2013, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kurš noteikts Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna [lietu] vītņotu cauruļu savienotājelementu importam, un izbeidz procedūru attiecībā uz Indonēziju

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 430/2013 ⁽²⁾ Padome noteica galīgo antidempinga maksājumu ar likmēm no 14,9 % līdz 57,8 % par Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes tādu kaļamā čuguna [lietu] vītņotu cauruļu savienotājelementu (izņemot kompresijas savienotājelementu galveno sastāvdaļu, kurām izmanto ISO DIN 13 metriskās vītnes, un kaļamas dzelzs vītņotu cirkulāro savienojumu kārbu bez vāka) importu, kurus patlaban klasificē ar Kombinētās nomenklatūras (KN) kodu ex 7307 19 10 (*Taric* kods 7307 19 10 10).
- (2) Tiesa savā 2018. gada 12. jūlija spriedumā apvienotajās lietās C-397/17 un C-398/17, *Profit Europe* ⁽³⁾ konstatēja, ka KN jāinterpretē tādējādi, ka lieti cauruļu savienotājelementi, kas izgatavoti no čuguna ar lodveida grafitu, jāklasificē atsevišķajā apakšpozīcijā 7307 19 90 kā citādi lieti cauruļu savienotājelementi, nevis apakšpozīcijā 7307 11 10 kā savienotājelementi no nekaļamā čuguna vai pozīcijā KN 7307 19 10 kā savienotājelementi no kaļamā čuguna.
- (3) Pēc šā sprieduma Kombinētās nomenklatūras skaidrojumi KN kodam 7307 19 10 tika grozīti, svītrojot no minētā koda apraksta lietus savienotājelementus no čuguna ar lodveida grafitu.
- (4) Komisijas Regulā (ES) Nr. 1071/2012 ⁽⁴⁾, ar ko nosaka pagaidu antidempinga maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna vītņotu cauruļu savienotājelementu importu, skaidri norādīts, ka [lietus] vītņotus cauruļu savienotājelementus, kas izgatavoti no čuguna ar lodveida grafitu (saukta arī par plastisko čugunu), klasificē ar KN kodu 7307 19 10. Īstenošanas regulā (ES) Nr. 430/2013 vēl joprojām ir atsaucē uz KN kodu 7307 19 10 ar savienotājelementiem no kaļamā čuguna. Atsaucē uz KN kodu tagad neatbilst Tiesas judikatūrai un Kombinētās nomenklatūras skaidrojumiem KN kodam 7307 19 10.
- (5) Tādēļ arī KN kods ex 7307 19 90 un atbilstošais *Taric* kods būtu jāiekļauj starp Īstenošanas regulā (ES) Nr. 430/2013 uzskaitītajiem tādu preču kodiem, kuru importam ir piemērojams galīgais antidempinga maksājums.
- (6) Lai nodrošinātu efektīvu spēkā esošo antidempinga maksājumu iekasēšanu, būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 430/2013.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, kuru sniegusi komiteja, kas izveidota ar Regulas (ES) 2016/1036 15. panta 1. punktu,

⁽¹⁾ OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.

⁽²⁾ Padomes 2013. gada 13. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 430/2013, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kurš noteikts Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna [lietu] vītņotu cauruļu savienotājelementu importam, un izbeidz procedūru attiecībā uz Indonēziju (OV L 129, 14.5.2013., 1. lpp.).

⁽³⁾ Tiesas 2018. gada 12. jūlija spriedums apvienotajās lietās C-397/17 un C-398/17, *Profit Europe NV v Belgische Staat*, ECLI:EU:C:2018:564.

⁽⁴⁾ Komisijas 2012. gada 14. novembra Regula (ES) Nr. 1071/2012, ar ko nosaka pagaidu antidempinga maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna vītņotu cauruļu savienotājelementu importu (OV L 318, 15.11.2012., 10. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 430/2013 groza šādi:

1) regulas nosaukumu aizstāj ar šādu:

“Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 430/2013 (2013. gada 13. maijs), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kurš noteikts Ķīnas Tautas Republikas un Taizemes izcelsmes kaļamā čuguna un čuguna ar lodveida grafitu lietu vītņotu cauruļu savienotājelementu importam, un izbeidz procedūru attiecībā uz Indonēziju”;

2) regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Ar šo tiek noteikts galīgais antidempinga maksājums par tādu Ķīnas Tautas Republikas (ĶTR) un Taizemes izcelsmes lietu vītņotu cauruļu savienotājelementu, kuri izgatavoti no kaļamā čuguna vai no čuguna ar lodveida grafitu (izņemot kompresijas savienotājelementu galveno sastāvdaļu, kurām izmanto ISO DIN 13 metriskās vītnes, un kaļamas dzelzs vītņotu cirkulāro savienojumu kārbu bez vāka) importu, kurus patlaban klasificē ar KN kodu ex 7307 19 10 (*Taric* kods 7307 19 10 10) un ex 7307 19 90 (*Taric* kods 7307 19 90 10).”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 14. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER